



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 3 3 8 4 6 6 1 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 846 615 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Gunseop Song Gunseop Song Room 528, 45, Ogeum-ro 11-gil, Songpa-gu, Seoul (Bangi-dong, Savoy City Jamsil)  Postal Code 05544							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4093-8797 FAX 010-4093-8797		
Health food				1		USD5.15	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD4.68			
Health food				1		USD5.12			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1495 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。  (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

**作成地 (Place) :** Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN233846615JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Gunseop Song          Gunseop Song          Room 528, 45, Ogeum-ro          11-gil, Songpa-gu, Seoul (Bangi-dong, Savoy          City Jamsil)          05544, KOREA</p> <p>TEL 010-4093-8797                      FAX 010-4093-8797</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 3 3 1 9 2 8 5 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 192 856 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Bohyung Lee Bohyung Lee Building 106, Room 704, 281 Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Tongbok-dong, Samsung Apartment)  Postal Code 17921									
Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-5172-0851	
Health food						1				USD4.70		FAX 010-5172-0851	
												内容品種別 Contents type	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 470 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN233192856JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bohyung Lee Bohyung Lee Building 106, Room 704, 281 Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Tongbok-dong, Samsung Apartment) 17921, KOREA  TEL 010-5172-0851      FAX 010-5172-0851	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.70	USD 4.70
総合計 (Total)			1		USD 4.70

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 192 856 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023   01   12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Bohyung Lee Bohyung Lee Building 106, Room 704, 281 Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Tongbok-dong, Samsung Apartment)  Postal Code 17921					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4. 70	TEL 010-5172-0851
Health food				1			FAX 010-5172-0851
							内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)
							Total Value 470 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中			
				Total number of pieces			

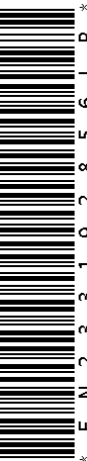
※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本郵政株式会社 〒100-8385 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング 〒100-8385 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング 〒100-8385 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA 日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

<div style="float: left; width: 40%;">                 Japan Box (Vibex Seiyaku)                  Japan Box (Vibex Seiyaku)                  Time 24 Building                  2-4-32 Aomi                  Koto-Ku                  Tokyo             </div> <div style="float: right; width: 60%; text-align: center;"> <b>JAPAN</b>                   135-0064                  TEL +82-70-8028-0952      FAX             </div>						Bohyung Lee Bohyung Lee Building 106, Room 704, 281 Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Tongbok-dong, Samsung Apartment)					
お送り先						Postal Code 17921					
Country KOREA						TEL 010-5172-0851      FAX 010-5172-0851					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)
Health food				1		USD4.70					
							<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送付品 <input type="checkbox"/> 書籍	日 (yen) 総重量 合計 (円) (Postage)		日 (yen)	
							日本円換算額合計 (円)		日 (yen) 日付印 Date Stamp 740		
		No commercial value for customs purpose only.									

  
 \* E N 2 3 3 1 9 2 8 5 6 J P \*

受付局控

10年保存

内箱品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。  
☒





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 3 3 9 9 7 9 6 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 997 964 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金		
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
		To (Addressee) Name & Address								
		Lee Mi Ok Lee Mi Ok 7F Sony Building, 172 Beonyeong-ro (Dal-dong), Nam-gu, Ulsan  Postal Code 44703								
Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8503-3409 FAX 010-8503-3409	
Health food				2		USD9.82			内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food				2		USD9.82				
Health food				2		USD9.82				
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 2946 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認		
ご署名 Signature of the sender										

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

**作成地(Place) :** Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN233997964JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Lee Mi Ok          Lee Mi Ok          7F          Sony Building, 172 Beonyeong-ro (Dal-dong),          Nam-gu, Ulsan          44703, KOREA</p> <p>TEL 010-8503-3409                      FAX 010-8503-3409</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



**JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 233 997 964 JP



From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		郵便料金 諸料金			
		損害要償額		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g			To (Addressee) Name & Address Lee Mi Ok Lee Mi Ok 7F Sony Building, 172 Beonyeong-ro (Dal-dong), Nam-gu, Ulsan		
		Country KOREA			Postal Code 44703		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-8503-3409 FAX 010-8503-3409			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
		Health food		2		USD9. 82	
		Health food		2		USD9. 82	
		Health food		2		USD9. 82	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		内容品種別 Contents type			
				<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
ご依頼主控えへの署名は不要です		No commercial value for customs purpose only.			日本円換算合計 (円) Total Value 2946 Yen		
この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>	<p>JAPAN</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>				<p>Country KOREA</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>				<p>日付印 Date Stamp</p>

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Lee Mi Ok Lee Mi Ok Sony Building, Nam-gu, Ulsan 172 Beonyeong-ro (Dail-dong). Postal Code 44703					
お送り先						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-8503-3409 FAX 010-8503-3409					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		梱包費見本	
				2		US\$9.82		US\$9.82		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
				2		US\$9.82		US\$9.82		<input checked="" type="checkbox"/> 贈物品 <input type="checkbox"/> その他	
				2		US\$9.82		US\$9.82		<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 2946					
 * E N 2 3 3 9 9 7 9 6 4 J P *						変付日付印 Date Stamp 					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 受付局控						10年保存					

- 山折り後、専用パウチに入れてください

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN234876640JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Taeyong Park          Taeyong Park          Yonghwa Land, 2154, Samcheok-ro, Geundeok-myeon,          Samcheok-si, Gangwon-do          25938, KOREA</p> <p>TEL 010-5526-2874                      FAX 010-5526-2874</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.11	USD 5.11
総合計 (Total)			1		USD 5.11

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 234 876 640 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Taeyong Park Taeyong Park Yonghwa Land, 2154, Samcheok-ro, Geundeok-myeon, Samcheok-si, Gangwon-do  Postal Code 25938			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-5526-2874 FAX 010-5526-2874	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				1		USD5.11	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				511 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>				
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>				

[illegible]





**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Japan Boy (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN233725056JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Myungok Son          Myungok Son          Building 106, Room 802, 9,          Pyeonggeo-ro 39beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do          (Pyeonggeo-dong, Deulmal          Hanbo Town)          52701, KOREA</p> <p>TEL 010-9955-9238                      FAX 010-9955-9238</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 233 725 056 JP**

<b>From (Sender) Name &amp; Address</b> Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		<b>損害要償額</b> 総重量 Total gross weight		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Myungok Son Myungok Son Building 106, Room 802, 9, Pyeonggeo-ro 39beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Pyeonggeo-dong, Deulmal Hanbo Town)  Postal Code 52701		Postal Code 52701					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9955-9238 FAX 010-9955-9238
Health food						3		USD15.96	<b>内容品種別</b> Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food						3		USD14.25	
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>									日本円換算合計 (円) Total Value 3021 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									


✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>	<p>JAPAN</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>				<p>Country KOREA</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>				<p>日付印 Date Stamp</p>

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Myungok Son Building 106, Room 802, 9, Pyeonggeo-ro 3beon-gil, (Pyeonggeo-dong, Deu ma) Hanbo Town)					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						H Sコード					
						原産国					
						個数					
						正味重量					
						価格					
Health food						USD15.96					
Health food						USD14.25					
						No commercial value for customs purpose only.					
						3021					
						日本円換算額合計 (円)					
						送料					
						商品見本					
						その他					
						贈物					
						梱装費					
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)					
						合計 (円) (Postage)					
						Date Stamp					



\* E N 2 3 3 7 2 5 0 5 6 J P \*

受付局控

10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232314139JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Joohee Lee Joohee Lee 4th floor, 80, Samseong-ro 320beon-gil, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do 16706, KOREA  TEL 010-3126-9822      FAX 010-3126-9822	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.01	USD 6.01
総合計 (Total)			1		USD 6.01

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 232 314 139 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		g						
To (Addressee) Name & Address Joohee Lee Joohee Lee 4th floor, 80, Samseong-ro 320beon-gil, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do				Postal Code 16706				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3126-9822 FAX 010-3126-9822		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained 1
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 601 Yen		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>	<p>JAPAN</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>				<p>Country KOREA 日付印 Date Stamp</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>				

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 JAPAN	
Joohee Lee Joohee Lee 4th floor, 80, Samseong-ro 320beon-gil, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		16706 Postal Code		Country KOREA TEL010-3126-9822 FAX 010-3126-9822		日本円換算額合計 (円) 701	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 価格 USD 01		数量 1	
内容品詳細 Health food		HS					





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 3 2 3 8 3 2 4 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 383 240 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD5.38	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594	
						Total Value 538 Yen			
ご署名 Signature of the sender		社内確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認		To Post and Customs Officer This is EMS Dispatch Note.		内容品種別 Contents type		商品見本 Commercial sample	
						贈物 Gift		その他 Others	
						販売品 Sale of goods		書類 Documents	
						返品品 Returned goods			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232383240JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): JiWon JiWon 202, 1111-2 Dongtan Woncheon-ro (Woncheon-dong), Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Entrance code 1122*) 16529, KOREA  TEL 010-2431-6594      FAX 010-2431-6594	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.38	USD 5.38
総合計 (Total)			1		USD 5.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 232 383 240 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address JiWon JiWon 202, 1111-2 Dongtan Woncheon-ro (Woncheon-dong), Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Entrance code 1122*)			
				Postal Code 16529			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2431-6594 FAX 010-2431-6594
				1		USD5.38	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		538 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku)  Japan Boy (Vibex Seiyaku)  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)  正に受領いたしました。</p>	<p>135-0064 JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>	<p>135-0064</p>	<p>【社員の方へ】  日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 日本		JiWon JiWon 202, 1111-2 Dongtan Woncheon-ro (Woncheon-dong), Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Entrance code 1122*)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 価格 US\$5.38	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594		FAX 010-2431-6594		日本円換算額合計 (円) 538		日本円換算額合計 (円) 538	
135-0064		TEL 010-2431-6594       </							

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN235043381JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)  Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Jeong Ae-suk  Jeong Ae-suk  91  Hyochangwon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Yongmun-dong)  Gonggam  Cafe (Yongmun-dong)  04356, KOREA</p> <p>TEL 010-3150-9831                      FAX 010-3150-9831</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.14	USD 12.42
総合計 (Total)			3		USD 12.42

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 235 043 381 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jeong Ae-suk Jeong Ae-suk 91 Hyochangwon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Yongmun-dong) Gonggam Cafe (Yongmun-dong)					
				Postal Code 04356					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3150-9831
						3		USD12.42	FAX 010-3150-9831
									内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value 1242 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	日本円換算額 (円)
				3	USD12.42		
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 送品	日本円換算額 (円) 1242
						日本円換算額合計 (円) 1242	
		No commercial value for customs purpose only.					

Jeong Ae-suk  
 91  
 Hyochangwon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Yongmun-dong) Gonggam Cafe (Yongmun-dong)

Postal Code 04356

Country KOREA

TEL 010-3150-9831    FAX 010-3150-9831

郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算額 (円)	日本円換算額 (円)
郵便料金 (円)	日本円換算額 (円)	日本円換算額 (円)

日本円換算額合計 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)

1242

135-0064  
 TEL +82-70-8094-1892

日本円換算額 (円)





**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

作成地(Place) :Tokyo

**ニ依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

# Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Choi Yong Phil

Choi Yong Phil

Building 208, Room 101, Smile City 2-ro 2, Seobuk-

gu,

Cheonan-si, Chungcheongnam-do

## Pyeonhan

City 2)

TEL 010-6417-7245

FAX 010-6417-7245

郵便物番号 (Mail Item No.): EN234204621 JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 65	USD 13. 95
総合計 (Total)			3		USD 13. 95

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 3 3 8 0 5 2 0 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 805 205 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
				To (Addressee) Name & Address					
				Go Eun Lee Go Eun Lee 57, Eoeun-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Eoeun-dong, Hanbit Apartment) Building 108, Room 1502					
				Postal Code 34140					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8505-2825 FAX 010-8505-2825		
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				3		USD12.75			
Health food				3		USD12.75			
Health food				3		USD12.75			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN233805205JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Eun Lee Go Eun Lee 57, Eoeun-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Eoeun-dong, Hanbit Apartment) Building 108, Room 1502 34140, KOREA  TEL 010-8505-2825      FAX 010-8505-2825	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 233 805 205 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Go Eun Lee Go Eun Lee 57, Eoeun-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Eoeun-dong, Hanbit Apartment) Building 108, Room 1502				Postal Code 34140				
				Postal Code 34140				
Postal Code 135-0064 JAPAN		FAX		Country KOREA				
TEL +82-70-8094-1892								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8505-2825	
		Height Meter		1		USD12.00	FAX 010-8505-2825	
		Health food		3		USD12.75	内容品種別 Contents type <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods</div> <div><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>	
		Health food		3		USD12.75		
		Health food		3		USD12.75		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Go Eun Lee Go Eun Lee 57, Eoeun-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Eoeun-dong, Hanbit Apartment) Building 108, Room 1502		Postal Code 34140 Country KOREA		TEL 010-8505-2825 FAX 010-8505-2825		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75		価格 1 3 3 3		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 贈物 贈物 贈物	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064									



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN233882578JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seoyeon Kim Seoyeon Kim #1004, Building 111, 845 Taejang-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Hangang Central Xi Complex 1) 10091, KOREA  TEL 010-5121-4027      FAX 010-5121-4027	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.69	USD 4.69
総合計 (Total)			1		USD 4.69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 3 3 8 8 2 5 7 8 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 233 882 578 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.69	
To (Addressee) Name & Address		Seoyeon Kim Seoyeon Kim #1004, Building 111, 845 Taejang-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Hangang Central Xi Complex 1)		Postal Code 10091		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		469 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 3 3 8 8 2 5 7 8 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 233 882 578 JP

Seoyeon Kim Seoyeon Kim #1004, Building 111, 845 Taejang-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Hangang Central Xi Complex 1)		Postal Code 10091		Country KOREA		TEL 10-5121-4027 FAX 010-5121-4027		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.69	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		469		No commercial value for customs purpose only.			
ご依頼主控えへの署名は不要です。											



10年保存

受付局控



\* E N 2 3 3 8 8 2 5 7 8 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232366096JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Sook-kyung Kim Sook-kyung Building 103, Room 401, 7, Hakdongbuk 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Hak-dong, e-Pyeonhansesang Yeosu The First) 59671, KOREA  TEL 010-3955-6375      FAX 010-3955-6375	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 21	USD 8. 42
総合計 (Total)			2		USD 8. 42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 3 2 3 6 6 0 9 6 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 232 366 096 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Sook-kyung Kim Sook-kyung Building 103, Room 401, 7, Hakdongbuk 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Hak-dong, e-Pyeonhansesang Yeesu The First)		Postal Code 59671		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD8.42	
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		842 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 3 2 3 6 6 0 9 6 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 232 366 096 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		2		正味重量	
				USD8.42	
損害要償額 (円)		USD8.42		郵便料金 (円)	
				FAX 010-3955-6375	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他	
		<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算合計 (円)		842		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					



\* E N 2 3 2 3 6 6 0 9 6 J P \*

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。





**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

**作成地(Place) :**Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Jiyeon Yeo

Jiyeon Yeo

Utopia

401, 26, Bonggoknam-ro 17-gil, Gumi-si,

Gyeongsangbuk-do (Bonggok-dong)

39207, KOREA

TEL 010-4164-7598

FAX 010-4164-7598

郵便物番号 (Mail Item No.): EN234131853JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 3 4 1 3 1 8 5 3 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

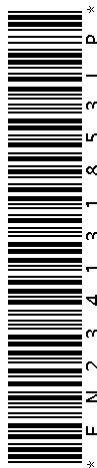
お問い合わせ番号  
(item number) EN 234 131 853 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jiyeon Yeo Jiyeon Yeo Utopia 401, 26, Bonggoknam-ro 17-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Bonggok-dong)		Postal Code 39207		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
内容品の種類 Contents type									
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods								<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods								<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value								1326 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 3 4 1 3 1 8 5 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 234 131 853 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Jiyeon Yeo Jiyeon Yeo Utopia 401, 26, Bonggoknam-ro 17-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Bonggok-dong)		Postal Code 39207		Country KOREA		TEL 10-4164-7598 FAX 010-4164-7598		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)		日 (yen) 合計 (円) (Postage)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food						1		USD4. 42		USD4. 42			
Health food						1		USD4. 42		USD4. 42			
Health food						1		USD4. 42		USD4. 42			
No commercial value for customs purpose only.													
日本円換算合計 (円)												1326	
内容品の種類													
<input type="checkbox"/> 贈物												<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品												<input type="checkbox"/> その他	
<input type="checkbox"/> 返送品												<input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算合計 (円)												1326	
No commercial value for customs purpose only.													
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food						1		USD4. 42		USD4. 42			
Health food						1		USD4. 42		USD4. 42			
Health food						1		USD4. 42		USD4. 42			
No commercial value for customs purpose only.													
日本円換算合計 (円)												1326	
内容品の種類													
<input type="checkbox"/> 贈物												<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品												<input type="checkbox"/> その他	
<input type="checkbox"/> 返送品												<input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算合計 (円)												1326	
No commercial value for customs purpose only.													



10年保存

受付局控



\* E N 2 3 4 1 3 1 8 5 3 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN233693565JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)  Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Shinja Kim  Shinja Kim  135, Gwanak-daero, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do  (Bisan-dong,  Bisan Samsung Raemian) Samsung Raemian  Apt., Building 135 Room 401  13922, KOREA</p> <p>TEL 010-3733-9709                      FAX 010-3733-9709</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 4.56	USD 18.24
総合計 (Total)			4		USD 18.24

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**





- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

**作成地(Place) :** Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN233398047JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Yoo Seung-hee  Yoo Seung-hee  #502, Building 109, 66  Gwangpyeongdong-ro, Jeju-si, Jeju-do (Nohyeong-dong,  Nohyeong  Jungheung S-Class)  63104, KOREA</p> <p>TEL 010-9668-7912                      FAX 010-9668-7912</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 3 3 3 9 8 0 4 7 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 233 398 047 JP

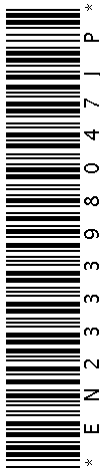
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Yoo Seung-hee Yoo Seung-hee #502, Building 109, 66 Gwangpyeongdong-ro, Jeju-si, Jeju-do (Nohyeong-dong, Nohyeong Jungheung S-Class)		Postal Code 63104		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9668-7912		FAX 010-9668-7912		内容品の種類 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		1326 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 3 3 3 9 8 0 4 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 233 398 047 JP

Yoo Seung-hee Yoo Seung-hee #502, Building 109, 66 Gwangpyeongdong-ro, Jeju-si, Jeju-do (Nohyeong-dong, Nohyeong Jungheung S-Class)		Postal Code 63104		Country KOREA		TEL 010-9668-7912		FAX 010-9668-7912	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
内容品の種類		TEL 010-9668-7912		FAX 010-9668-7912		内容品の種類			
<input type="checkbox"/> 贈物						<input type="checkbox"/> 商品見本			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品						<input type="checkbox"/> その他			
<input type="checkbox"/> 返送品						<input type="checkbox"/> 書類			
日本円換算合計 (円)		1326		No commercial value for customs purpose only.					
日付印 Date Stamp									
1326									
10年保存									
受付局控									



\* E N 2 3 3 3 9 8 0 4 7 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN233674155JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Song-yeon Kim Song-yeon 12, Wau-ro 34beon-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Bongdam Central Prugio) Building 110, Room 1101 18320, KOREA  TEL 010-8933-6444      FAX 010-8933-6444	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 3 3 6 7 4 1 5 5 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 233 674 155 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Song-yeon Kim Song-yeon 12, Wau-ro 34beon-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Bongdam Central Prugio) Building 110, Room 1101		Postal Code 18320		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-8933-6444		FAX 010-8933-6444		内容品種別 Contents type			
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others			
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
		日本円換算合計 (円) Total Value		5025 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 3 3 6 7 4 1 5 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 233 674 155 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Kim Song-yeon Kim Song-yeon 12, Wau-ro 34beon-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Bongdam Central Prugio) Building 110, Room 1101		Postal Code 18320		Country KOREA		TEL 010-8933-6444 FAX 010-8933-6444	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.								5025	
郵便料金 (円)		TEL 010-8933-6444		FAX 010-8933-6444		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		合計 (円) (Postage)	
						日本円換算合計 (円)		5025	
						No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX		JAPAN			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX					
135-0064		TEL +82-70-8094-1892							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



10年保存

受付局控



\* E N 2 3 3 6 7 4 1 5 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。





**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235113003JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Sanghyun Choi Sanghyun 7, Mojong-ro 22beon-gil, Asan-si, Chungcheongnam-do (Mojong-dong, Mojong Castle Oullim Complex 1) Building 102, Room 404 31528, KOREA  TEL 010-4095-9107      FAX 010-4095-9107	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.25	USD 13.50
総合計 (Total)			6		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 235 113 003 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



# JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		郵便料金 送料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		振替要領額 総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Choji Sanghyun Choji Sanghyun 7, Mojong-ro 22beon-gil, Asan-si, Chungcheongnam-do (Mojong-dong, Mojong Castle Oullim Complex 1) Building 102, Room 404 Postal Code 31528			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight 0.0000 kg
					内容品の価格 Value USD13.50
					内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		日本円換算合計 (円) Total Value 1350 Yen			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

[illegible]



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

**作成地(Place) :**Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

# Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Jeonghee Yoon

Jeonghee Yoon

38, Neungpo-ro 2-gil,

Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Neungpo-dong, Okmyeong

Daewoo

Apt.) Building 103, Room 1203

53315, KOREA

TEL 010-4728-1464

FAX 010-4728-1464

郵便物番号 (Mail Item No.): EN234202841JP

**送達手段 (Shipped Per) :**EMS

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 234 202 841 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jeonghee Yoon Jeonghee Yoon 38, Neungpo-ro 2-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Neungpo-dong, Okmyeong Daewoo Apt.) Building 103, Room 1203		日本円換算合計 (円) Total Value			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 53315			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-4728-1464 FAX 010-4728-1464			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				1		USD4. 42	
Health food				1		USD4. 42	
Health food				1		USD4. 42	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4728-1464		KOREA FAX 010-4728-1464		Jeonghee Yoon Jeonghee Yoon 38, Neungpo-ro 2-gil, Geje-si, Gyeongangnam-do (Neungpo-dong, Okmyeong Daewoo Apt.) Building 103, Room 1203 Postal Code 53315																									
内容品詳細						正味重量						価格						申告書価額 (円)						郵便料金 (円) 送料金 (円)											
Health food						1						1						US\$4.42						商品見本						合計 (円) (Postage)					
Health food						1						1						US\$4.42						総重量						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					
Health food						1						1						US\$4.42						贈品						円 (yen)					





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 3 3 3 3 9 3 0 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 339 300 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Sangjin Han Sangjin Han 22, Garam-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Wadong-dong, Garam Village 1 Complex Byucksan Halla Apartment) Building 105, Room 603					
				Postal Code 10895					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8720-4645		
Health food				1		USD4.71	FAX 010-8720-4645		
Health food				1		USD4.71	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4.71	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1413 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces				社員確認用	
								<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) :2023 / 01 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)          Vibex Pharmaceutical Official Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN233339300JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Sangjin Han          Sangjin Han          22, Garam-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Wadong-dong,          Garam          Village 1 Complex Byucksan Halla          Apartment) Building 105, Room 603          10895, KOREA</p> <p>TEL 010-8720-4645                      FAX 010-8720-4645</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 233 339 300 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Sangjin Han Sangjin Han 22, Garam-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Wadong-dong, Garam Village 1 Complex Byucksan Halla Apartment) Building 105, Room 603				Postal Code 10895				
				Postal Code 10895				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-8720-4645 FAX 010-8720-4645				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
						1		USD4. 71
						1		USD4. 71
						1		USD4. 71
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1413 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN234167915JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunseo Kim Eunseo Kim 4th floor, 5 Deokyeong-daero 417beon-gil (Yuljeon-dong), Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do 16357, KOREA  TEL 010-4051-2683      FAX 010-4051-2683	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 52	USD 9. 04
総合計 (Total)			2		USD 9. 04

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 234 167 915 JP

From (Sender) Name & Address <b>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)</b> <b>Vibex Pharmaceutical Official Mall</b> <b>Time 24 Building</b> <b>2-4-32 Aomi</b> <b>Koto-ku</b> <b>Tokyo</b>		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		<b>損害要償額</b>		<b>郵便料金</b> 諸料金		
		<b>総重量</b> Total gross weight _____ g		<b>合計金額</b> Postage Paid				
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> <b>Eunseo Kim</b> <b>Eunseo Kim</b> <b>4th floor,</b> <b>5 Deokyeong-daero 417beon-gil (Yuljeon-dong), Jangan-gu,</b> <b>Suwon-si, Gyeonggi-do</b>				Postal Code 16357				
Postal Code 135-0064 <b>JAPAN</b>		Country <b>KOREA</b>		TEL 010-4051-2683 FAX 010-4051-2683				
TEL +82-70-8094-1892      FAX		<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____ USD9.04
Health food				2				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	


Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先								
135-0064	JAPAN								
TEL +82-70-8094-1892	FAX								
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	手数料金 (円)
Health food			2		USD9.04				
						贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	合計 (円) (Gross Weight)	円 (yen)	円 (yen)
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	合計 (円) (Postage)	円 (yen)	円 (yen)
						<input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>	日本円換算額合計 (円)	円 (yen)	円 (yen)
	No commercial value for customs purpose only.						交付日付印 Date Stamp		
							904		

10年保存

受付局控



\* E N 2 3 4 1 6 7 9 1 5 J P \*



\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN234587271JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
<b>お届け先 (Addressee):</b> Ijae Heo Ijae Heo #602, Building 104, Xi Apt., 21, Daehwa 1-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10219, KOREA  TEL 010-9114-2519      FAX 010-9114-2519		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
<b>内容品の記載 (Description)</b>	<b>原産国 (Country of origin)</b>	<b>正味重量 (Net Weight) g</b>	<b>数量 (Quantity)</b>	<b>単価 (Unit Price)</b>	<b>合計額 (Total Amount)</b>
Health food			2	USD 4.33	USD 8.66
<b>総合計 (Total)</b>			2		USD 8.66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

廿二日 晴 風 雨 雪 霜 霰 雹 霪 霖 霽 霏 霰 霪 霖 霽 霏 霰 霪 霖 霽 霏  
 廿三 廿四 廿五 廿六 廿七 廿八 廿九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 3 4 4 1 6 4 8 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 234 416 484 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Hana Kim Hana Kim J&K Susan, 1375-27 Ttangkkeuthaeon-ro, Songji-myeon, Haenam-gun, Jeollanam-do (Songji-myeon)					
				Postal Code 59064					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3848-9385		
Height Meter				1		USD12.00	FAX 010-3848-9385		
Health food				3		USD12.75	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				3		USD12.75			
Health food				3		USD12.75			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX		<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN234416484JP			
		<b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S			
		<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>			
<b>お届け先 (Addressee):</b> Hana Kim Hana Kim J&K Susan, 1375-27 Ttangkkeuthae-an-ro, Songji-myeon, Haenam-gun, Jeollanam-do (Songji-myeon) 59064, KOREA  TEL 010-3848-9385      FAX 010-3848-9385		<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
<b>内容品の記載 (Description)</b>	<b>原産国 (Country of origin)</b>	<b>正味重量 (Net Weight) g</b>	<b>数量 (Quantity)</b>	<b>単価 (Unit Price)</b>	<b>合計額 (Total Amount)</b>
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
<b>総合計 (Total)</b>			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)          Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN233665454JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Taehoon Kim          Taehoon Kim          Room 203, 18, Jibong-ro          65beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Yeokgok-dong,          Joyang          Grand Mansion)          14663, KOREA</p> <p>TEL 010-8898-7095                      FAX 010-8898-7095</p>	<p><b>Invoice No.</b></p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 3 3 6 6 5 4 5 4 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

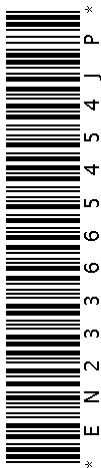
お問い合わせ番号  
(item number) EN 233 665 454 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD4.51 USD4.51 USD4.51	
To (Addressee) Name & Address Taehoon Kim Taehoon Kim Room 203, 18, Jibong-ro 65beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Yeokgok-dong, Joyang Grand Mansion) Postal Code 14663 Country KOREA		TEL 010-8898-7095 FAX 010-8898-7095		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1353 Yen					
No commercial value for customs purpose only.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



\* E N 2 3 3 6 6 5 4 5 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 233 665 454 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存 受付局控	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
To (Addressee) Name & Address Taehoon Kim Taehoon Kim Room 203, 18, Jibong-ro 65beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Yeokgok-dong, Joyang Grand Mansion) Postal Code 14663 Country KOREA TEL 010-8898-7095 FAX 010-8898-7095		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 郵便料金の明細 (円) TEL 010-8898-7095 FAX 010-8898-7095	
内容品詳細 Health food Health food Health food		原産国 HSコード 個数 正味重量 価格 USD4.51 USD4.51 USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) 1353		日付印 Date Stamp	



\* E N 2 3 3 6 6 5 4 5 4 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

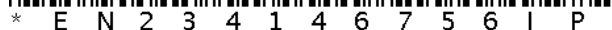
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN234146756JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ji-nyeon Kim Ji-nyeon Room 301, 23-49, Cheongsu 7-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do, Republic of Korea 31197, KOREA  TEL 010-2012-7688      FAX 010-2012-7688	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 49	USD 8. 98
Cosmetic Shampoo			2	USD 4. 24	USD 8. 48
Health food			2	USD 5. 39	USD 10. 78
総合計 (Total)			6		USD 28. 24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

お問い合わせ番号  
(item number) EN 234 146 756 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額			郵便料金 諸料金						
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Ji-nyeon Kim Ji-nyeon Room 301, 23-49, Cheongsu 7-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do, Republic of Korea									
				Postal Code 31197									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2012-7688	
												FAX 010-2012-7688	
Health food					2		USD8. 98	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents					
Cosmetic Shampoo					2		USD8. 48						
Health food					2		USD10. 78						
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		2824 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です													

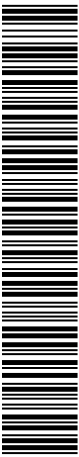
✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku)  Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku)  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> <p>【社員の方へ】  日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>
--	---

Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	(Vibex Seiyaku) (Vibex Seiyaku)	お届け先		Kim Ji-nyeon Kim Ji-nyeon Room 301, 23-49, 7-ro, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do, Republic of Korea							
ご依頼主	135-0064	FAX	JAPAN	Postal Code	31197						
TEL +82-70-8094-1892			Country		KOREA						
内品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)
Health food				2		USD8.98					
Cosmetic Shampoo				2		USD8.48	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		円(yen) 合計(円) (Gross Weight) (Postage)		
Health food				2		USD10.78	<input checked="" type="checkbox"/> 贈り品 <input type="checkbox"/> その他				
							<input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍		円(yen) 送料		
						No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		
							2824				

  
 \* E N 2 3 4 1 4 6 7 5 6 J P \*

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。



受付局控  
 10年保存



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN232671949JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Inae Kim Inae Kim Byeongyeong Orthopedic Surgery 1F, 566 Beonyeong-ro, Jung-gu, Ulsan 44507, KOREA  TEL 010-2849-7316      FAX 010-2849-7316	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 85	USD 14. 55
総合計 (Total)			3		USD 14. 55

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 232 671 949 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 44507			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Inae Kim Inae Kim Byeongyeong Orthopedic Surgery 1F, 566 Beonyeong-ro, Jung-gu, Ulsan Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2849-7316 FAX 010-2849-7316
Health food				3		USD14.55	内容品種別 Contents type <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		1455 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>【社員の方へ】          日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Inae Kim Inae Kim Byeongseong Orthopedic Surgery IF. 566 Beonyeong-ro, Jung-gu, Ulsan	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		44507 Postal Code	
JAPAN 135-0064		KOREA 44507	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 3	
H Sコード 原産国		価格 USD4.55	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		換算要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 3	
H Sコード 原産国		価格 USD4.55	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		換算要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 3	
H Sコード 原産国		価格 USD4.55	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		換算要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 3	
H Sコード 原産国		価格 USD4.55	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		換算要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 3	
H Sコード 原産国		価格 USD4.55	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		換算要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 3	
H Sコード 原産国		価格 USD4.55	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		換算要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 3	
H Sコード 原産国		価格 USD4.55	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		換算要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-2849-7316	
FAX		FAX 010-2849-7316	
内容品詳細 Health food		正味重量 個数 3	
H Sコード 原産国		価格 USD4.55	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952			

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN234412607JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jongpil Lee Jongpil Lee Building 226, Room 1901, 42, Dongtanjiseong-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Dongtan Sibeom Hanbit Village, Dongtan I-Park) 18446, KOREA  TEL 010-9876-3536      FAX 010-9876-3536	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			7	USD 4.94	USD 34.58
総合計 (Total)			8		USD 46.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

